

Con qualità, il proprio stile

Individual style, with quality
La qualité, avec ton style
Eigener Stil mit Qualität
Tu estilo, con calidad
С качеством, собственным стилем

Design ricercato, accostamenti inediti e personali anche nelle composizioni lineari per piccoli spazi, perfetta sintesi di originalità, funzionalità e personalizzazione. A caratterizzare fortemente il modello il profilo del piano dedicato, disponibile in quattro finiture: Rovere Hub, Volcanic Ash, Porfido Sabbia e Metallic Touch.

Sophisticated design and unusual, individual combinations, even in straight compositions for small kitchens. The model derives a great deal of its character from the special worktop profile, available in four finishes: Hub Oak, Volcanic Ash, Sand Porphyry and Metallic Touch.

Un design sophistiqué, des associations insolites et personnelles, même dans les compositions linéaires pour les petits espaces. Le modèle se démarque par un profil dédié pour le plan de travail, disponible dans quatre finitions : Chêne Hub, Volcanic Ash, Porphyre Sable et Metallic Touch.

Edles Design und außergewöhnliche Zusammenstellungen bringen auch dort, wo wenig Platz zur Verfügung steht, Individualität ins Spiel. Ein prägendes Element für den ausdrucksstarken Charakter dieser Küche ist das extra-starke Profil der Arbeitsplatte in den vier Finishes Eiche Hub, Volcanic Ash, Potphyr Sand und Metallic Touch.

Diseño sofisticado, combinaciones inéditas y personales incluso en las composiciones lineales para espacios pequeños. La característica peculiar del modelo es el perfil específico para la encimera, disponible en cuatro acabados: Roble Hub, Volcanic Ash, Pórfido Arena y Metallic Touch.

Изысканный дизайн, новые и индивидуальные сочетания, даже в линейных композициях для небольших пространств. Выявленный характер модели придает специальный профиль с четырьмя отделками: Дуб Hub, Volcanic Ash, Песочный порфир и Metallic Touch.

DIESEL SOCIAL KITCHEN

ANTA DECORATIVO CON BORDO ABS
DECORATIVE MELAMINE DOOR WITH ABS EDGE
PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINE AVEC BORD ABS
FRONT MELAMINARZBESCHICHTET MIT ABS-KANTE
PUERTA MELAMINA DECORATIVA CON BORDE ABS
СТВОРКА С МЕЛАМИНОВОЙ ОБЛИЦОВКОЙ И КРОМКАМИ ИЗ ABS



Rovere Hub Scav 787
Hub Oak Scav 787
Chêne Hub Scav 787
Eiche Hub Scav 787
Roble Hub Scav 787
Дуб Hub Scav 787

PIANI
WORKTOPS
PLANS
PLATTEN
ENCIMERAS
СТОПЕШНИЦЫ



Piano lineare sp. 6 cm in laminato
Rovere Hub profilo 4G
Straight top 6 cm thick in
Hub Oak laminate with 4G profile
Plan linéaire ép. 6 cm stratifié
Chêne Hub profil 4G
Lineare Platte St. 6 cm Laminat
Eiche Hub Profil 4G
Encimera lineal esp. 6 cm
de laminado Roble Hub con perfil 4G
Линейная столешница
толщ. 6 см из ламината
Дуб Hub с профилем 4G



Piano lineare sp. 6 cm in laminato
Volcanic Ash profilo 4G
Straight top 6 cm thick in
Volcanic Ash laminate with 4G profile
Plan linéaire ép. 6 cm stratifié
Volcanic Ash profil 4G
Lineare Platte St. 6 cm Laminat
Volcanic Ash Profil 4G
Encimera lineal esp. 6 cm
de laminado Volcanic Ash con perfil 4G
Линейная столешница
толщ. 6 см из ламината
Volcanic Ash с профилем 4G



Piano lineare sp. 6 cm laminato
Porfido Sabbia profilo 4G
Straight top 6 cm thick in Sand
Porphyry laminate with 4G profile
Plan linéaire ép. 6 cm stratifié
Porphyre Sable profil 4G
Lineare Platte St. 6 cm Laminat
Porphyre Sand Profil 4G
Encimera lineal esp. 6 cm
de laminado Porfido Arena con perfil 4G
Линейная столешница
толщ. 6 см из ламината
Порфир Песочный с профилем 4G



Piano lineare sp. 6 cm laminato
Metallic Touch profilo 4G
Straight top 6 cm thick in Metallic
Touch laminate with 4G profile
Plan linéaire ép. 6 cm stratifié
Metallic Touch profil 4G
Lineare Platte St. 6 cm Laminat
Metallic Touch Profil 4G
Encimera lineal esp. 6 cm de laminado
Metallic Touch con perfil 4G
Линейная столешница
толщ. 6 см из ламината
Metallic Touch с профилем 4G

5421.000.02.2015.25000.90108829.230

La Scavolini è dotata di Sistemi di Gestione per la Qualità, l'Ambiente e la Salute e Sicurezza, in conformità alle norme UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 e BS OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS.

Scavolini has Quality, Environment, Health and Safety Management Systems compliant with the UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 and BS OHSAS 18001 standards. All three systems are certified by the international notified body SGS.

La Maison Scavolini a mis en place des Systèmes de Gestion de la Qualité, de l'Environnement, de la Santé et de la Sécurité selon les normes UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 et BS OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'Organisme International SGS.

Scavolini arbeitet mit Managementsystemen für Qualitätssicherung, Umweltschutz, Gesundheitsschutz und Sicherheit nach den internationalen Normen ISO 9001, ISO 14001 und OHSAS 18001. Die entsprechenden Zertifikate wurden von dem international anerkannten Prüfdienstleister SGS gewährt.

Scavolini cuenta con un Sistema de Gestión para la Calidad, el Medio Ambiente, la Salud y Seguridad de conformidad con las normas UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 y BS OHSAS 18001. Todos los sistemas han sido certificados por la entidad internacional SGS.

Компания Scavolini использует системы управления качеством, экологического контроля, охраны здоровья и безопасности в соответствии с нормативами UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 и BS OHSAS 18001. Контроль и сертификацию в отношении применения данных систем осуществляет международная сертификационная организация SGS.

THIS CATALOGUE HAS BEEN
MADE BY SCAVOLINI S.P.A.
IN COLLABORATION WITH
ACANTO COMUNICAZIONE
GRAPHIC DESIGN

LIVIO FANTOZZI
PHOTOGRAPHS
LAURA TONDI
STYLING

SELECOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPHS
PAZZINI STAMPATORE EDITORE SRL
PRINTING

THANKS TO:

FOSCARINI
MOROSO
SELETTI

www.scavolini.com

Per scoprire il mondo
di Scavolini, visita
www.scavolini.com
dove troverai tante
informazioni, curiosità
e notizie sul vivere la casa.

To discover the world
of Scavolini, visit
www.scavolini.com where you
will find a feast of information,
curiosities and news
about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers
de Scavolini, visitez le site
www.scavolini.com,
où vous trouverez une mine
d'informations, de curiosités
et de renseignements
sur l'art de vivre la maison.

Machen Sie sich auf
Entdeckungsreise und
besuchen Sie unsere Website
www.scavolini.com Es erwarten
Sie viele interessante
Informationen, nützliche
Tipps und Geschichten
über das Leben zuhause.

Para descubrir el mundo
de Scavolini, visite hiperlink
www.scavolini.com donde
encontrará tanta información,
curiosidades y noticias
sobre la vida doméstica.

Откройте для себя мир
Scavolini, посетите наш
сайт **www.scavolini.com**
где вы найдете много
информации, интересных
фактов и новостей
о жизни в доме.

SCAVOLINI

www.scavolini.com - www.diesel.com

DIESEL SOCIAL KITCHEN



WITH
SCAVOLINI

Novità per la cucina social

*New finish for the social kitchen
Nouveauté pour la cuisine social
Neues Finish für die Social Kitchen
Novedad de la cocina social
Новинки кухни social*



Si amplia la gamma di finiture per Diesel Social Kitchen con l'introduzione del decorativo Rovere Hub: un piacevole effetto legno dall'inconfondibile segno stilistico. Disponibili nella nuova finitura ante, fianchi, cornici, piani e schienali. Nella composizione convivono elementi in decorativo Rovere Hub, pensili laccati Drip Metal con vetri retinati, maniglie retrò. Per creare ambienti unici e originali.



The range of finishes for the Diesel Social Kitchen is extended to include Hub Oak decorative melamine: an attractive wood effect with high design values. Doors, side panels, cornices, worktops and wall claddings are all available in the new finish. The composition combines Hub Oak decorative melamine items, Drip Metal lacquered wall units with wired glass doors and retro handles, to create unique, original interiors.

La gamme de finitions pour Diesel Social Kitchen s'élargit avec l'introduction du revêtement décoratif en mélaminé Chêne Hub : un effet bois chaleureux au style incomparable. Sont disponibles dans la nouvelle finition portes, côtés, cadres, plans et dossierers. La composition regroupe des éléments avec un revêtement décoratif en mélaminé Chêne Hub, des hauts laqués Drip Metal avec des verres armés et des poignées rétro pour créer des pièces uniques et originales.

Die Palette der Finishes für die Diesel Social Kitchen wurde um das neue Melaminharzfinish Eiche Hub erweitert, das Fronten, Rahmen, Arbeitsplatten, Seiten- und Wandpaneelen eine warme, stylische Holzoptik verleiht. Bei der hier gezeigten Küche wurden Elemente im Finish Eiche Hub mit lackierten Oberschränken in Drip Metal kombiniert. Das Drahtglas der Oberschränkfrenten und die exklusiven Griffe im Retrodesign schaffen eine faszinierende Vintage-Atmosphäre.

Crece la gama de acabados para Diesel Social Kitchen con la introducción de la melamina decorativa Roble Hub: un agradable efecto madera de rasgo estilístico inconfundible. Este acabado nuevo está a disposición para las puertas, los paneles laterales, los marcos, las encimeras y las traseras. En la composición conviven elementos en melamina decorativa Roble Hub, muebles altos en lacado Drip Metal con cristal reticulado y tiradores retro para crear ambientes originales, únicos.

Расширяется линейка отделок для Diesel Social Kitchen, в которую была добавлена меламиновая облицовка Дуб Hub, обладающая приятным эффектом дерева и выраженным стилем. Новую отделку могут иметь створки, боковины, рамки, столешницы и стеновые панели. В композиции одновременно используются элементы с меламиновой облицовкой Дуб Hub, лакированные навесные шкафы Drip Metal с сетчатыми стеклами, ручки в стиле ретро для создания единственных в своем роде и оригинальных интерьеров.

Carattere: dentro e fuori

*Personality: inside and out
Caractère : dedans et dehors
Charakter – innen wie außen
Carácter, por dentro y por fuera
Характер: внутри и снаружи*

